Zeitschrift: Schweizerische Taubstummen-Zeitung

Herausgeber: Schweizerischer Fürsorgeverein für Taubstumme

Band: 2 (1908)

Heft: 22

Artikel: Im Fluge durch Deutschland [Fortsetzung]

Autor: Sutermeister, Eugen

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-923254

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

angebeutet, er schrieb selbst etliche treffliche Unterrichtsbücher. Getreulich inspizierte er Tag für Tag jede Klasse und gab auch persönlich täglichen Unterricht und zwar den religiösen. In der Regel eröffnete er denselben auf eine anziehende Weise. Sodald er in die Klasse kam, galt unser erster Blick seinem Magisterkäppchen; denn wenn er es lüpfte, so war's uns ein gutes Omen, weil es besagte, daß er einen Sack voll Zeitungsneuigkeiten für uns in petto hatte, die er auch alsbald auskramte. Wie waren wir da — fast hätt' ich gesagt: "Aug' und Ohr!" Denn wir vernahmen ja sonst gar nichts von dem Leben und Treiben in der großen Wett draußen, und in "weltmännischer" Hinsicht bleiben auch die meisten Taubstummen kindlich, um nicht zu sagen: kindisch; ist ihnen doch durch ihr Gebrechen die halbe Welt verschlossen und nur durch doppelt fleißiges Lesen können sie es in etwas einbringen.

Trat der Herr Inspektor aber ein, ohne sein Käppchen zu heben, so wußten wir, daß er nichts mitzuteilen hatte, und das benahm seiner ganzen Unterrichtsstunde einen gewissen poetischen Hauch. In der Oberklasse besereitete es ihm ein besonderes Vergnügen, beim Erzählen oder auch Lehren die Schüler durch neue Worte und Ausdrücke oder gar Fremdwörter in Verlegenheit zu sehen, was ihm aber nicht oft gelang zu seinem "freudigen Ärger"; denn unsere Lehrerin hatte uns mit einem so reichen Sprachschat ausgestattet, dat er selbst manchmal darüber staunte. (Fortsetung folgt.)

Im fluge durch Deutschland.

Bon Gugen Sutermeifter (Fortsetzung).

Donnerstag den 13. August. Der Bahnzug brachte uns nach Smünd, dessen halb städtisches und halb ländliches Aussehen und gewerbereiches Leben uns überraschte. In der evangelischen Taubstummenanstalt. wohin wir uns zunächst begaben, war alles in Aufregung, weil heute der lette Schultag gewesen war und morgen die Vakanz begann. Gleichwohl führte uns herr Oberinspektor Griefinger mit Opfern an Zeit und Mühe mehrere Schüler vor und berichtete uns gründlich über die Fürsorge für die erwachsenen Taubstummen in Württemberg. Schon seit 35 Jahren werden im Land herum Vorträge für Taubstumme gehalten, sowohl beleh= rende als religiöse. Nach kurzer Besichtigung der Anstalt wurden wir noch in das Blindenheim geführt, das unter der gleichen Leitung wie die Taubstummenanstalt steht. Sier brachte man einen von Jugend auf taubblinden Mann mit einem Blinden vor uns, und es war hoch erstaunlich, wie die beiden ganze Gespräche miteinander führten mittelst einer Art Gefühlssprache. die die beiden selbst erfunden hatten. Der Taubblinde wiederholte alles ihm durch die Hand des Blinden Mitgeteilte fehler= und lückenlos, mit deutlicher Stimme. Man sieht, es ist nicht nötig, nach Amerika zu gehen um ein Wunder anzustaunen. Auch bekommt man angesichts dieser immerhin langsamen Mitteilungsart aufs neue starke Zweisel, ob Helene Keller wirklich so rasch und so weit gefördert worden ist.

In Gmünd befinden sich auch eine katholische Taubstummenanskalt mit einer Abteilung für Normale und einer für Schwachbegabte, und eine katho-lische Bewahr- und Beschäftigungsanskalt für entlassene, taubstumme Mädchen.

Mittags fuhren wir weiter bis Augsburg. Unterwegs amüsierten wir uns an dem für uns Schweizer seltenen Anblick von großen Gänse- und Schasherden, die auf Stoppelseldern und an grasarmen Halden weisdeten. Seltsam muteten uns auch die Dörfer an, deren Häuser stets in dichten Hausen um die Kirche geschart stehen, wie die Herde um den Hirten. Nirgends sahen wir vereinzelte, über das Land verstreute Häuser, wie so oft in der Schweiz. Es war überhaupt eine stille, romantische Fahrt, sogar durch Tunnels, an ruinengekrönten Felsen vorbei, durch Strecken alpinen Charakters. Stundenlang suhren wir ganz allein in unsern Abteil, was im August in der Schweiz nie vorkommt.

In Augsburg, der frühern alten Reichsstadt, machten die mächtig breiten Straßen und die Häuser mit ihren hohen, so verschieden geformten, schmalen, gegen die Straße gewendeten Giebeln einen imposanten Eindruck auf uns. Abends sahen wir uns im Laternenschein das bewegte Leben in den Straßen an.

Freitag den 14. August. Unser erster Besuch galt dem Rathaus, insbesondere dem "goldenen Saal", einem der schönsten Säle Deutschlands, der 36 m lang, 19 m breit und 17 m hoch ist. Hernach belustigten uns auf dem lebensvollen Markt draußen die vielen oberbaherischen Bäuerinnen mit ihrer seltsamen Tracht. Dabei sind die kleinen Mädchen genau so gekleidet wie die Frauen, einzig die Größe unterscheidet sie von einander.

Dann suchten wir die alte Taubstummenanstalt auf, wo uns der junge Herr Direktor äußerst liebenswürdig empfing, und sich im Verlause des Gesprächs auch als ein bereits wohlersahrener und eifriger Taubstummenspädagoge erwies. Er machte uns noch mit dem freundlichen alten Herrn Oberlehrer bekannt, der sich besonders für unsere Taubstummenpastoration interessierte. Schließlich machte der Herr Direktor unsern Führer durch den alten engen Stadtteil. Viele Kanäle durchziehen die Stadt; diese zahlreichen Wasserkräfte waren auch mit die Ursache des früheren fürstlichen Reichtums der Augsburger. Herr Direktor machte uns ferner mit der auss vortresslichste organisierten Armenpslege der Stadt bekannt und führte uns sogar in die prächtig ausgestattete Zentralküche, wo täglich 1000 Arme gespeist werden. Nun aber nahmen wir Abschied von der reizvollen, altdeutschen Stadt und dampsten direkt nach München.

Schon im dichtgefüllten Wagenabteil trafen wir eine ganze Schar Gehörloser, die leicht an ihrem eifrigen, "handlichen" Gespräch zu erkennen

waren. Im Münchener Bahnhof erhielten wir Führer und eilten sofort auf das Kongreßbureau, wo wir in beängstigendem Gedränge mit Müh und Not die obligatorische Ausrüstung zu einem richtigen Kongreßmitglied erhielten. Nun ging's aber noch auf die Wohnungssuche! Wir hatten zwar schon vor Monaten im christlichen Hospiz ein Zimmer bestellt, aber alles war besetzt, doch hatte man uns für ein Privatlogis gesorgt. Als wir jedoch dieses armselig ausgestattete, mehrere Treppen hoch gelegene Zimmer ansahen und den erschreckend hohen Mietzins ersuhren, schüttelten wir den Staub von unsern Füßen und wandten uns an eine alte Bekannte von uns, die noch nicht lange in München eine Pension für Zimmerherren aufgetan hatte. Und siehe da! Sie hatte gerade ein paar Zimmer leer, ein wahres Wunder in der Ausstellungsstadt! Sosort stürmte ich wieder auf das Kongreßbureau, wo es schon lange an Wohnungsnachweisen sehlte, und machte dort den ersreulichen Tund bekannt. Alle diese Zimmer füllten sich denn auch sehr dald mit Taubstummen.

Zum "Begrüßungsabend" im Hotel Union ging ich ohne meine müde Frau. Ich kann nicht aufzählen, wen ich dort traf; besonders interessierten mich die Redaktoren der reichsdeutschen Taubstummenpresse: auch fand ich viele, viele Schweizer und alte Bekannte vor. Unter ihnen leuchteten mir die schwarzroten Bänder auf den Hüten der Berner liebevoll entgegen. War das eine Freude! Aber ruhig sitzen oder stehen konnte man nirgends, so groß war das Menschengewoge! — Jett war es für mich Zeit, heim= zugehen, so gegen 11 Uhr. Mutvoll und der rechten Richtung gewiß, begab ich mich in das Straßenlabyrinth, aber v weh! ich fand meine Straße nicht mehr! Über eine Stunde irrte ich von Plat zu Plat, von Straßenecke zu Straßenecke, hielt Leute an und fragte sie, zur Sicherheit ihnen mein Logis noch schriftlich angebend: aber durch ihre Auskunft wurde ich nicht klüger. Das Hierhin= und Dorthinweisen, das Rechts= und Links= umbiegen verwirrte mich nur noch mehr. Voll Verzweiflung blieb ich vor einem Gebäude stehen, einen Schutzmann hatte ich schon lange vergeblich gesucht, ich beschloß, am Fleck auszuharren, bis sich einer der Behelmten zeigte. Mißmutig schaute ich nach einer Weile am Gebäude hinauf und v Wunder! — ich stand ja gerade vor der Haustür meiner Logisgeberin, hier glänzte ja ihr Name beutlich im Laternenschein! Hoch aufatmend schloß ich auf und war bald in meinem Zimmer, wo meine liebe Frau längst ahnungsloß in süßem Schlafe lag. Ich denke, daß noch mancher gleich mir an jenem Abend sein Logis in der fremden Stadt mit Schmerzen auffuchte. (Fortsetzung folgt.)